

## Anexo C: Información sobre el Programa Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP)

Las nuevas pauta de aumento de ingresos serán efectivos a partir del 1 de octubre de 2025

Estimado padre/tutor:

Las nuevas pauta de aumento de ingresos serán efectivos a partir del 1 de octubre de 2025. Si sus hijos califican para recibir comidas o leche gratis en la escuela, usted también podría calificar para **SNAP** (antes llamados cupones para alimentos). SNAP ayuda a las personas a comprar alimentos para ellos y sus familias. Los beneficios de SNAP se emiten todos los meses en tarjetas de débito plásticas. Puede usar los beneficios de SNAP para comprar alimentos en los principales supermercados, tiendas de alimentos de su barrio, en línea de las tiendas que participan y algunos mercados de productores autorizados para aceptar SNAP. Para más información, visite [SNAP benefits](https://portal.ct.gov/dss/snap/supplemental-nutrition-assistance-program---snap) or <https://portal.ct.gov/dss/snap/supplemental-nutrition-assistance-program---snap>.

### Cómo Calificar

Su calificación y la cantidad de SNAP para la que califique depende de lo siguiente:

- los ingresos de su grupo familiar;
- las deducciones admisibles de los ingresos de su grupo familiar (algunos ejemplos incluyen gastos mensuales de vivienda, facturas médicas y manutención infantil ordenada por el Tribunal);
- el tamaño de su grupo familiar; y
- al menos 5 años de residencia en los Estados Unidos para no ciudadanos calificados.

Si tiene acceso a Internet, puede ingresar para evaluar si puede ser elegible para SNAP. Ingrese en <https://www.connect.ct.gov/> y haga clic en "Am I Eligible?" (¿Soy elegible?). **Tener su propia vivienda o un automóvil no impedirá que sea elegible para SNAP.**

#### Efectivo octubre 1, 2025

| Tamaño del grupo familiar  | Ingresos mensuales brutos | Ingresos anuales brutos |
|----------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1                          | \$2,609                   | 31,300                  |
| 2                          | \$3,525                   | 42,300                  |
| 3                          | \$4,442                   | 53,300                  |
| 4                          | \$5,359                   | 64,300                  |
| 5                          | \$6,275                   | 75,300                  |
| 6                          | \$7,192                   | 86,300                  |
| 7                          | \$8,109                   | 97,300                  |
| 8                          | \$9,025                   | 108,300                 |
| Por cada miembro adicional | +\$917                    | +11,000                 |

Grupos familiares más grandes = más ingresos

## Anexo C: Información sobre SNAP

### Para Presentar Una Solicitud u Obtener Más Información

- Para buscar la oficina local del Departamento de Servicios Sociales (DSS) de Connecticut, llame al **número de referencia de United Way 2-1-1** (llamada gratis en todo el estado) o visite <https://portal.ct.gov/dss/home> and y haga clic en Localizador de oficinas.
- Puede encontrar una lista de todas las oficinas del Departamento de Servicios Sociales (DSS) de Connecticut o presentar una solicitud en línea en <https://www.connect.ct.gov/> (haga clic en “Apply for Benefits” (Presentar solicitud de beneficios). Puede obtener la solicitud de SNAP para imprimir en inglés en o en español en [SNAP Apply](https://portal.ct.gov/dss/snap/supplemental-nutrition-assistance-program---snap) or <https://portal.ct.gov/dss/snap/supplemental-nutrition-assistance-program---snap>.
- **La Asociación para la Acción Comunitaria de Connecticut** (CAFCA, por sus siglas en inglés) trabaja con las siguientes agencias de acción comunitaria que lo/la ayudarán a inscribirse en SNAP (referirse a tabla a continuación).

| Agencia  | Número de teléfono | Áreas de servicio   |
|--|--------------------|---|
| <a href="#">Alliance for Community Empowerment (Alliance)</a>                    | 203-366-8241       | Área metropolitana de Bridgeport y condado de Upper Fairfield |
| <a href="#">Agencia de Acción Comunitaria Access (Access)</a>                    | 860-450-7400       | Condados de Windham y Tolland                                 |
| <a href="#">Community Action Agency of New Haven, Inc. (CAANH)</a>               | 203-387-7700       | Área metropolitana de New Haven                               |
| <a href="#">The Community Action Agency of Western Connecticut, Inc. (CAAWC)</a> | 203-744-4700       | Noroeste de CT y condado de Lower Fairfield                   |
| <a href="#">Community Renewal Team, Inc. (CRT)</a>                               | 860-560-5600       | Condados de Hartford y Middlesex                              |
| <a href="#">Human Resources Agency of New Britain, Inc. (HRA)</a>                | 860-225-8601       | Áreas de New Britain y Bristol                                |
| <a href="#">New Opportunities, Inc. (NOI)</a>                                    | 203-575-9799       | Áreas metropolitanas de Waterbury, Meriden, y Torrington      |
| <a href="#">Thames Valley Council for Community Action, Inc. (TVCCA)</a>         | 860-889-1365       | Sudeste de CT- Condado de New London                          |
| <a href="#">Training Education and Manpower, Inc. (TEAM)</a>                     | 203-736-5420       | Naugatuck Valley  |

## Anexo C: Información sobre SNAP

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/usda-program-discrimination-complaint-form-spanish.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:

- (1) correo: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; or
- (2) fax: (833)256-1665 o (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Esta entidad es un proveedor que brinda igualdad de oportunidades.

El Departamento de Educación del Estado de Connecticut está comprometido con una póliza de igualdad de oportunidades/acción afirmativa para todas las personas calificadas. El Departamento de Educación de Connecticut no discrimina en ninguna práctica laboral, programa de educación o actividad educativa en base a raza; color; credo religioso; edad; sexo; embarazo; orientación sexual; peligros al sistema reproductivo en el lugar de trabajo, identidad o expresión de género; estado civil; origen nacional; ascendencia; represalias por discriminación o coerción previamente opuesta, discapacidad intelectual; información genética; discapacidad de aprendizaje; discapacidad física (incluida, entre otros, ceguera); discapacidad mental (historial pasado/presente de la misma); estado militar o veterano; víctimas de violencia doméstica; o antecedentes penales en el empleo estatal, a menos que haya una calificación ocupacional de buena fe excluyendo a las personas en cualquiera de las clases protegidas antes mencionadas. Las preguntas sobre la póliza de antidiscriminación del Departamento de Educación del Estado de Connecticut deben dirigirse a: Abogado Louis Tudesco, Departamento de Educación del Estado de Connecticut, por correo a 450 Columbus Boulevard, Hartford, CT 06103-1841; o por teléfono al 860-713-6594; o por correo electrónico a [louis.todisco@ct.gov](mailto:louis.todisco@ct.gov).

Este documento está disponible en [https://portal.ct.gov/-/media/sde/nutrition/nslp/forms/freered/addendumc\\_spanish.pdf](https://portal.ct.gov/-/media/sde/nutrition/nslp/forms/freered/addendumc_spanish.pdf).

